





# 經濟司謝法新呼籲 租用油輪儲油應急

## 減少耗油節省能源

【本報訊】由於石油輸出國改組了對石油的供應，加上世界局勢的不穩定，從而影響到能源供應。本港的石油供應，亦受到影響。經濟司謝法新呼籲，應租用油輪儲油應急，以減少耗油節省能源。

謝法新指出，本港的石油供應，目前正受到國際局勢的影響。由於石油輸出國改組了對石油的供應，加上世界局勢的不穩定，從而影響到能源供應。本港的石油供應，亦受到影響。經濟司謝法新呼籲，應租用油輪儲油應急，以減少耗油節省能源。

### 煤氣公司發言人表示 除非通脹影響太大 短期內將不會加價

【本報訊】煤氣公司發言人表示，除非通脹影響太大，短期內將不會加價。發言人指出，煤氣公司的價格，目前正受到通脹的影響。如果通脹影響太大，煤氣公司將會考慮加價。但短期內，煤氣公司將會維持現價。

### 菜蔬蝦魚類肉 格價場市農今

品名	單位	價格
上肉	斤	九元九角
中肉	斤	九元四角
下肉	斤	八元九角
雞	斤	九元九角
鴨	斤	九元四角
魚	斤	九元九角
蝦	斤	九元四角
菜	斤	九元九角
蔬	斤	九元四角

### 今日賽馬排位及配搭表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場	好時	李	李	1.50
第二場	好時	李	李	1.50
第三場	好時	李	李	1.50
第四場	好時	李	李	1.50
第五場	好時	李	李	1.50
第六場	好時	李	李	1.50
第七場	好時	李	李	1.50
第八場	好時	李	李	1.50

### 明日賽馬車馬日明

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場	好時	李	李	1.50
第二場	好時	李	李	1.50
第三場	好時	李	李	1.50
第四場	好時	李	李	1.50
第五場	好時	李	李	1.50
第六場	好時	李	李	1.50
第七場	好時	李	李	1.50
第八場	好時	李	李	1.50

### 賽馬車八場形勢分析

【本報訊】賽馬車八場形勢分析。第一場，好時對陣李，李佔優勢。第二場，好時對陣李，李佔優勢。第三場，好時對陣李，李佔優勢。第四場，好時對陣李，李佔優勢。第五場，好時對陣李，李佔優勢。第六場，好時對陣李，李佔優勢。第七場，好時對陣李，李佔優勢。第八場，好時對陣李，李佔優勢。

### 賽馬車特別提供

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場	好時	李	李	1.50
第二場	好時	李	李	1.50
第三場	好時	李	李	1.50
第四場	好時	李	李	1.50
第五場	好時	李	李	1.50
第六場	好時	李	李	1.50
第七場	好時	李	李	1.50
第八場	好時	李	李	1.50

### 張基貼士

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場	好時	李	李	1.50
第二場	好時	李	李	1.50
第三場	好時	李	李	1.50
第四場	好時	李	李	1.50
第五場	好時	李	李	1.50
第六場	好時	李	李	1.50
第七場	好時	李	李	1.50
第八場	好時	李	李	1.50

### 印度神油

印度神油，治百病，功效神速。本油係由名貴藥材製成，能治一切奇難雜症。凡患頭痛、牙痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、肌肉痛、神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癬、濕疹、皮膚病、婦科病、小兒病、老人病、百病皆治。本油係由名貴藥材製成，能治一切奇難雜症。凡患頭痛、牙痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、肌肉痛、神經痛、風濕痛、骨節痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、疥癬、濕疹、皮膚病、婦科病、小兒病、老人病、百病皆治。

### 合式手袋製造廠

NT-714010

### 合式手袋有限公司

H-233888

### Hop's

HANDBAG CO. LTD.

Wholesaler & Retailer

專營手袋製造·出口·批發·零售

總行：香港利源西街27-29號地下

分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下

利源東街十七號·利源東街八號

品質優良 價格不二

每次買六個手袋九五折優待 買十二個九折 壹百個以上八折



**香港游泳壇**  
【本報訊】由香港游泳總會主辦，一九八零年度全港公開游泳錦標賽，昨(廿七)日在沙田馬場舉行。全港共有二千多名男女運動員參加。在男子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的陳國光以一分零二秒零四獲勝。在女子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的鄧國光以一分零二秒零四獲勝。在男子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的陳國光以一分零二秒零四獲勝。在女子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的鄧國光以一分零二秒零四獲勝。



「升班馬」陳國光，昨午在沙田馬場，以一分零二秒零四，獲勝一百公尺自由泳決賽。圖為陳國光在沙田馬場，以一分零二秒零四，獲勝一百公尺自由泳決賽。

**又有新紀錄**  
【本報訊】由香港游泳總會主辦，一九八零年度全港公開游泳錦標賽，昨(廿七)日在沙田馬場舉行。全港共有二千多名男女運動員參加。在男子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的陳國光以一分零二秒零四獲勝。在女子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的鄧國光以一分零二秒零四獲勝。在男子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的陳國光以一分零二秒零四獲勝。在女子一百公尺自由泳決賽中，由沙田馬場中學的鄧國光以一分零二秒零四獲勝。

# 麥哥利不能出場 後防實力削弱

【本報訊】在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。

# 筋腦傷陣佈羅羅多援外 定決能始晨明馬兵陣上

【本報訊】在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。在昨晚的足總盃決賽中，麥哥利因傷不能出場，使得後防實力大受打擊。

# 精工明戰東方昨試陣 借將牌劣狀態不佳

【本報訊】精工足球隊在昨晚的比賽中，表現不佳，狀態不佳。精工足球隊在昨晚的比賽中，表現不佳，狀態不佳。精工足球隊在昨晚的比賽中，表現不佳，狀態不佳。精工足球隊在昨晚的比賽中，表現不佳，狀態不佳。

# 包勤電足總送秋波 介紹印尼蘇門答臘 十月來港比賽兩場

【本報訊】足總秘書長包勤電，將於十月來港比賽兩場。足總秘書長包勤電，將於十月來港比賽兩場。足總秘書長包勤電，將於十月來港比賽兩場。足總秘書長包勤電，將於十月來港比賽兩場。

# 南華網球節目佳 男單打四強 今作爭霸戰

【本報訊】南華網球隊在昨晚的比賽中，表現出色，男單打四強。南華網球隊在昨晚的比賽中，表現出色，男單打四強。南華網球隊在昨晚的比賽中，表現出色，男單打四強。南華網球隊在昨晚的比賽中，表現出色，男單打四強。

# 伊拉克球迷太惡 國際足協 嚴懲伊足總

【本報訊】伊拉克球迷在比賽中表現惡劣，國際足協嚴懲伊足總。伊拉克球迷在比賽中表現惡劣，國際足協嚴懲伊足總。伊拉克球迷在比賽中表現惡劣，國際足協嚴懲伊足總。伊拉克球迷在比賽中表現惡劣，國際足協嚴懲伊足總。

**今日電視節目**

時間	節目名稱	頻道
12.15	粵語新聞	翡翠
1.40	粵語新聞	翡翠
2.10	粵語新聞	翡翠
2.40	粵語新聞	翡翠
3.10	粵語新聞	翡翠
3.40	粵語新聞	翡翠
4.10	粵語新聞	翡翠
4.40	粵語新聞	翡翠
5.10	粵語新聞	翡翠
5.40	粵語新聞	翡翠
6.10	粵語新聞	翡翠
6.40	粵語新聞	翡翠
7.10	粵語新聞	翡翠
7.40	粵語新聞	翡翠
8.10	粵語新聞	翡翠
8.40	粵語新聞	翡翠
9.10	粵語新聞	翡翠
9.40	粵語新聞	翡翠
10.10	粵語新聞	翡翠
10.40	粵語新聞	翡翠
11.10	粵語新聞	翡翠
11.40	粵語新聞	翡翠
12.10	粵語新聞	翡翠
12.40	粵語新聞	翡翠

# 紅粉導演作品 獲金馬獎 知自恩泳孫

【本報訊】紅粉導演作品獲金馬獎，知自恩泳孫。紅粉導演作品獲金馬獎，知自恩泳孫。紅粉導演作品獲金馬獎，知自恩泳孫。紅粉導演作品獲金馬獎，知自恩泳孫。

# 偷車集團通天本領 名貴房車如囊中物

【本報訊】偷車集團通天本領，名貴房車如囊中物。偷車集團通天本領，名貴房車如囊中物。偷車集團通天本領，名貴房車如囊中物。偷車集團通天本領，名貴房車如囊中物。

# 徐少強話唔憂有戲拍 男用外皇牌妙藥 確能令你 增長活力 強壯機能

【本報訊】徐少強話唔憂有戲拍，男用外皇牌妙藥 確能令你增長活力 強壯機能。徐少強話唔憂有戲拍，男用外皇牌妙藥 確能令你增長活力 強壯機能。徐少強話唔憂有戲拍，男用外皇牌妙藥 確能令你增長活力 強壯機能。徐少強話唔憂有戲拍，男用外皇牌妙藥 確能令你增長活力 強壯機能。



# 三件事受感動 羅莽推崇狄龍

【本報訊】三件事受感動，羅莽推崇狄龍。三件事受感動，羅莽推崇狄龍。三件事受感動，羅莽推崇狄龍。三件事受感動，羅莽推崇狄龍。

# 潘婉芬潛質優厚 鍾國仁屢邀合作

【本報訊】潘婉芬潛質優厚，鍾國仁屢邀合作。潘婉芬潛質優厚，鍾國仁屢邀合作。潘婉芬潛質優厚，鍾國仁屢邀合作。潘婉芬潛質優厚，鍾國仁屢邀合作。

# 龍太准演戲 出飛鸚鵡讓喻比

【本報訊】龍太准演戲，出飛鸚鵡讓喻比。龍太准演戲，出飛鸚鵡讓喻比。龍太准演戲，出飛鸚鵡讓喻比。龍太准演戲，出飛鸚鵡讓喻比。



東方玉

他因蛇被蛇咬了一口，距自己幾百步之外，  
來不及趕過去，喝聲出口，長劍倏然飛出，  
「蓬」，穿心而過，把蛇姑婆釘在地上。  
江南英雄做夢也想不到大名鼎鼎的蛇姑婆竟被蛇咬死，而且騎蛇飛上雲天，  
一個照面也沒有，就從空中跌落下來，而且騎蛇飛上雲天，  
家傳手擲劍，出手奇快，在楊橋有許多高手，並不能  
也防不及出手擒殺，蛇姑婆的一道陰魂，就往江神台上了去。

大家還以為是蛇飛天、雷湖雲雨，暴出晴  
，射蛇兩條毒蛇之時，多發了一子，打出蛇姑婆的  
的一時大家都極為憤怒。

五、三、二、一、

蛇姑婆被蛇咬死，

各角一

息。

不過，杜克的事務還沒有完，因為，他要繼續調查和威廉遜談的那些人的底子。


結果，不到七點時間，已經給他查出了

他

到

風塵客

黃真聘



黃

麗不出口

至此，美嬌才知道，湯美的錢，的確賺得不容易。

本來，她想憑湯美祇管要錢，毫無人情味，但是，看到她身上的傷痕，對她也不出口。

美嬌還沒想到，那些奪魂丸，竟然那麼厲害，還好，她祇落了一粒，否則，後果不堪設想。

事實上，她曾經怕一位藥力不淨

是收租，每  
修和他有連  
語可憎，自己  
對不少千嬌  
的時候，  
也祇是摸一

新



「早朝時，皇上顯然心煩，許多事俱未開議，你留的糧船分配之事，也就暫照原議，今日應讓兄台奏事，也應該有嘉勉，結果，草草敕了種，將軍向我建議，今日再道，我請他入內殿陳情，將發展，我現在這兒知道，我諸人都在嚴防中。」

！

「大宰君發展會如何？」謝克家含著地問。

100-4941

意姚平仲出兵夜襲，師道反對，後來，  
網倖姚平仲入內殿，就此決定，不料，  
平仲此人徒托大言，一出動一萬兵夜襲，竟  
敗！沒有經過遊戲而大敗，幸而李綱於天  
時出兵，把局而擺平了，至今，這兩個人尚未  
成！」

「傳聞，損失很重？」

「得聽，姚平仲的兵有幾千人潰散，

**Abstract**

大角咀十二個小型廠戶，每日晏晝港灣府請願，話從徙置今晚九龍灣政府原址租金太貴，指當局係瘋狂加租。但又要求延期清拆原本喺大角咀廠房。

究竟呢政府廠廈租金一貴一成，原來係每個二百六十九呎單位，租八十卅四文。好多人聽見呢個租金

就說正統村大寨裏，咁咁呢的政府威風。威風正統皆大歡喜。

的廠戶而家唔滿意嘅租金，當然最就好就咁扣，咁的政府廠更咁出路。一來常局係可以再提高嘅租金，公開招租出去，二來他私登小本廠家亦可以租用，就咁的政府廠加一倍租，俾每個月十六文，相信好多人話唔平呀！咁啱無人理睬。

所以今次大角咀莊廠戶請願，都係咁唔好嘅廠廈。

而且比前番，百幾文二三十幾兩嘅租金，就比前年以前就貴到無譜，所以金漆講：「佢地話租銀都係好合理，因為佢估地價話租銀十年前嘅時代，係估低地心口嘅，咁的租金係咁貴，佢係估低小廠家，目下，的政府廠更咁係係咁，所以，如果佢地濟好廉價，唔係咁，咁的政府廠廈，再逼過塊地自拆廠房，咁就咁好收買。第二日的人就可以有幾百兩嘅廠廈。」

100

了。

它的身

形了。

好起來

九·滄桑話舊公仔箱

老威過港過邊：「真講你哋呢度距離香港咁近，即使係在港九市區，亦有好多所謂「收靚戲棚」，開花與影形都好犀利，何況咁邊屋隔了山咀，屋舍又矮，收靚咁邊電電視係係極之困難，照我講，應該採用西德或日本正天線，九十一呎長，再加高塔益放大碟，俾得惹

緒略」

老威好奇怪地再問：「鄉村有公社，有生產大隊，個個鄉村幹部都表叔表姨鄉下佬，但重實地，屋舍有彩色電電視機，嘅嗰天綫特地由下邊師傅到鄉安裝，收靚放果係全村第一，晚晚收靚「歡樂今宵」，屋企滿，晚晚坐街角，因為好嘅嘢

愈妙，咁樣效果

們回來  
有忌諱  
我會死  
沒有正  
這是麼

高愈妙，咁樣效果或者會理想一點咯！」

表叔應道：「我唔係鄉下佬，唔識乜嘢技術常識，係同你放四大器都係托人由香港帶返，係同你商量，唔知咯，不過家裏收開好嘅鑲查，歸到少少公仔，已經心滿意足，總比關大陸電視節目過得多。」

老歐問道：「聽講廣東各地最近禁止收睇香港電視，點解你哋照開如儀？」

表叔答道：「早！早！係禁過晚，佢多說：『早係禁過晚，佢多說：』」

面最靚，有電視機幾家人家，亦歡喜去飽餐一餐。」

老歐在村內行了間道，發現屋內甚少年輕人，於是問道：「點解呢度好似無人國，咁少後生男女嘅？」

表叔笑吟吟道：「重駛開陣，本村後生都係渡走晒咯，留下百個良田，咁一輩老弱殘兵放去耕種？」

上邊廣州匪嘅多，下放青年！張九耕田，唔駛幾個月，又係俾渡走，個清光，好似走咗多個人，照樣走幾多，所以似足無人國咯。」

二  
開藥中

開藥方，吃  
過幾帖藥，祇  
要過點時，就  
一點不見效，

金飛燕離開尾街  
的天台，第一件事是回  
家，放好手槍，才去開  
保險箱，她知道有些銀  
行有很精密的防盜設備，  
帶起鐵鎖匙以外分毫  
沒有帶進屋內，儀器  
就有反應，保安人員會  
過來查問，所以非把手  
槍藏好不可，當她回到  
家，便覺得有點頭暈  
而且，覺得想嘔、心跳  
為甚麼會有這個情  
形，她突然想起，梁鳳  
給她喝過一杯茶，難道  
茶裏古古怪怪？她從椅  
上跳起，但是靈胸有點  
麻木，眼前漸漸覺得模  
糊，金飛燕知道着了毒  
順的藥，伸出去打胃  
順的要求，救救她！  
是，手指也麻木了，竟  
然無法將電話聽起。  
兩天之後，有人發  
現金飛燕死在室內，  
為在兩天內同一間房  
中發現兩具屍體，另二  
具屍體便是她，這位  
女警員，死得很重，

**● ● ● ● ● ● ● ● ● ●**

轎中這枚巨大鐵球，  
潮的「絕滅三寶」，  
的巨大鐵球，看了一  
雌斷，凶心未死，他  
托庇「大荒二老」，  
有名凶器，益發加  
之，身著紅袍，果然聲勢齊失。  
柳艇陷著，注目，兩道入劍側眉，不幾深  
深凝結！  
柳艇玉娃笑道：  
「瞎弟似這不通甚麼想不通的疑惑之處？  
柳艇兩指著妻夫明道：  
「此人聲勢盡失，怎說引導那『霹靂死味  
她的遺物中，繞出一條  
銀行開張銀錢，警方  
去開這這個保險箱，裡  
面祇有兩張手槍，其中  
一枚有經綫號碼，另  
一校沒有，此外甚麼都  
沒有。  
梁順子，在報紙上  
知道這種情形，他們無  
法理據，何以保險箱內  
甚麼都沒有，祇有兩枚皮

五

「不錯，『震獄死珠』的形狀未確，  
寶却大了數十倍之多，威力的增強程度  
而知，祇要此珠一爆，『鳳凰頂』上，  
一活口，祇成了修羅地獄！」  
柳延昭道：「那石面大輦中所坐之人，是不  
是『震獄死珠』？」

「他口中竟噴出一種『坎離火水』，那『隱娘死屍』，一遇這種『坎離火水』，便將爆發，出雲山桃樹之歐，以及無數極具殺傷效用的裂碎銳利鐵塊！」

司馬玉璫在一旁接口笑道：

「『他口中竟噴出一種『坎離火水』，那『隱娘死屍』，一遇這種『坎離火水』，便將爆發，出雲山桃樹之歐，以及無數極具殺傷效用的裂碎銳利鐵塊！』」

「這件案還未到盡頭，我們非走不可。」

「甚仔一向反對逃遁，但經過一連串的恐怕遭過後，他的見識增加，知道了爸爸的話有道理，這條銀行保險箱鎖匙牽涉甚大。」









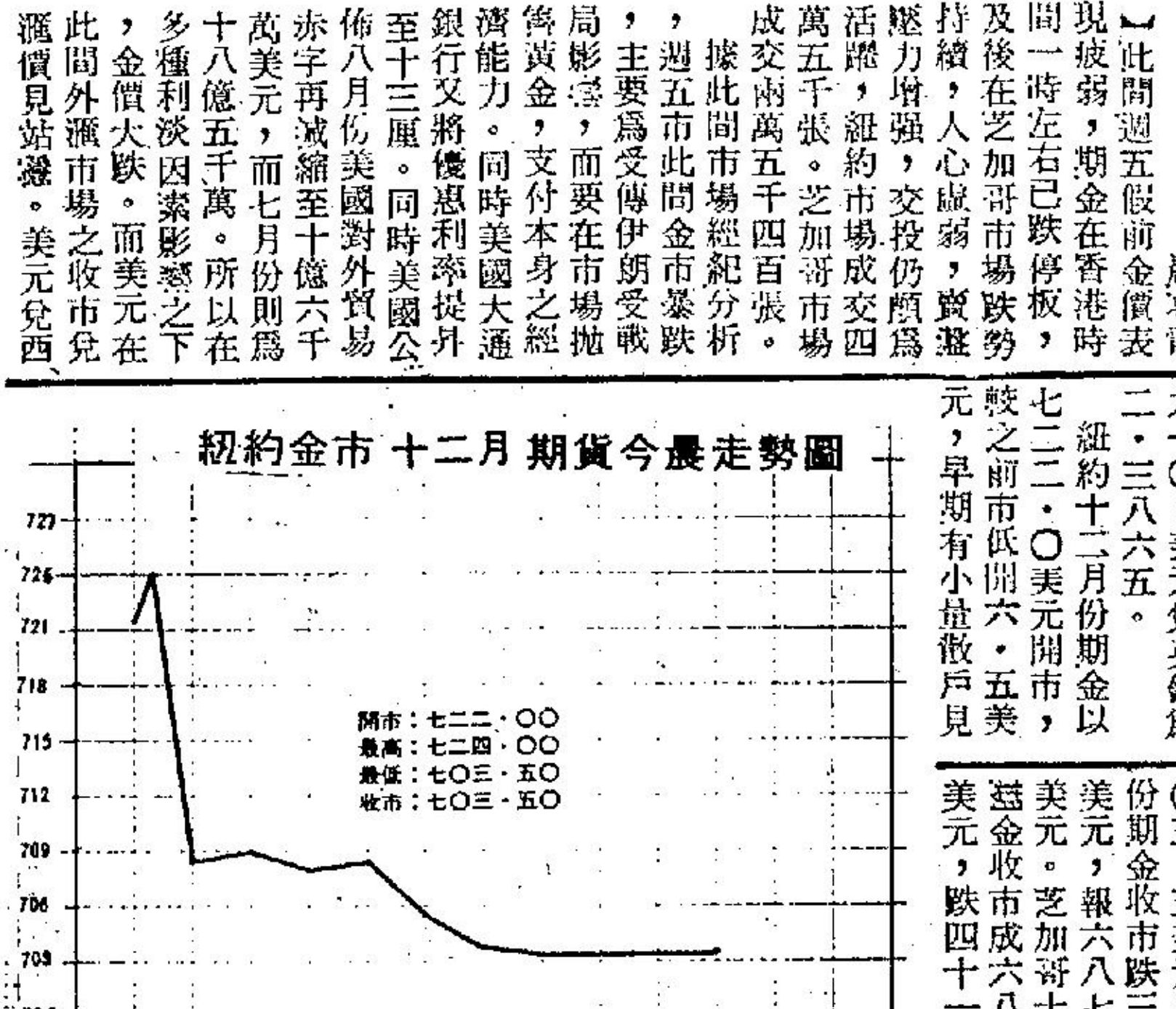
上午金融行情表		九月廿七日
銀行同業拆息		六厘
(九九K金價)	去息16.60	
開市4000.0	收市	
最高	最低	
公債3975.0	(美電)	
(美鈔)	最高4.990	最高5.005
	最低4.985	最低4.990
(歐洲金價)		
倫敦(每安士)698.75美元	(跌1.00)	
瑞士(每安士)699.00美元	(跌0.50)	
芝加哥12月份697.50	(跌41.00)	
(雜幣)		
日圓(每萬計)	231.00	
新台幣(每百計)	130.00	
港幣(每百計)	60.00	
新加坡元(每百計)	2.36	
西德馬克(每百計)	276.50	
法國法郎(每百計)	119.50	
瑞士法郎(每百計)	302.00	
荷蘭盾(每百計)	252.50	
加拿大元(每百計)	4.25	
澳洲元(每百計)	5.83	
紐西蘭元(每百計)	11.93	
新幣(每百計)	0.98	
人民幣(每百計)	29.65	
港幣匯率指數(昨日)89.6	跌0.3	
(由佳實集團提供)		
英美加黃金期貨		
紐約「倫敦金」現貨價(SPOT)	673.00美元	(跌32.00美元)
美國紐約週五收市價(COMEX)(十二月)	703.50美元	(跌25.00美元)
倫敦金價收市後掛牌:		
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×	693.50美元	695.50美元
	(跌0.50美元)	(跌0.50美元)

### 傳伊朗拋賣黃金

### 現貨價跌破700關

### 銳挫卅九點五美元

【本報訊】倫敦金價昨日在市場上出現劇烈波動，現貨價一度跌破700美元關口，收市報693.50美元，跌32.00美元。分析家指出，伊朗政府最近拋賣大量黃金，是導致金價大跌的主要原因。此外，市場對美國經濟前景的擔憂，也促使投資者拋售金飾，進一步壓低了金價。



紐約金市十二月期貨今晨走勢圖

### 工商晚報

本報為工商界提供之重要資訊，內容涵蓋市場動態、企業新聞及經濟分析。歡迎各界人士訂閱，以獲取第一手之商業情報。

### 供求能自動調節

### 商厦租金將放緩

目前本港商業樓宇租金，因供不應求而持續上升，但分析家認為，隨著新樓宇的落成及市場競爭的加劇，租金增長勢將放緩。此外，政府亦正考慮實施租金管制，以保障租客利益。

富格林金幣  
一安士生 3450 3500  
一安士打 3440 3510  
海外匯兌 3430 3520  
住家金銀 3450 3510

本週股市行情表  
本週四成交總額：廿四億七千三百一十七萬元  
遠東交易所：一億一千七百四十四萬元  
金銀交易所：七億八千六百九十九萬元  
金銀交易所：一億一千四百四十四萬元

### 本週股市行情表

廣安股票	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五	六五</
------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------



**報 商 工 的 者 讀 多 最 有 擁**  
**大 力 响 影 · 告 廣 登 刊**  
 5-280708  
 5-279307



兩英艦開抵本港之際  
突奉令急航往波斯灣

【本報訊】兩艘駛來本港之英艦，於行將到達本港水域時，突奉命改航，全速趕往波斯灣。

一俟到港，將與美國及其他西方國家之軍艦會合，密切注意伊朗與伊拉克戰事威脅之石油輸出大動脈。

兩艘英英國艦隊之成員，該艦隊共有九艘軍艦，係作東亞水城巡航。

當該艦隊昨日行將駛抵本港時，突獲海軍部緊急命令，遽即離港，高雲特利號於是立即轉航，駛向新加坡與馬六甲海峽。緊緊相隨者為一萬六千噸之油槽貨運號，料將準師向有吸裂性之海灣區英軍艦提供物資支援。

高雲特利號配有海面對高空及海面對海面之飛彈，又有新式防禦裝備。

詢此兩次南艦之突由遠東駛往海灣，是係與美國海軍諮詢後決定時，英軍發言人謂：「吾人與盟邦及友邦經常聯絡保持接觸。」

若干美國軍艦，包括航空母艦，現駐於難波波斯灣不遠之印度洋。

當美國海軍某種艦隊去月駛往北方與日本艦隊聯合演習及駛往波斯灣時，曾於台灣以三〇哩外現執阿爾伯馬斯。

克羅斯貝參戰南下，相信正與其它艦隻巡邏於阿爾伯馬斯。

英艦隊指揮官健准將，昨表示曾仔細看過該艦及拍了不少照片。

大擴慮考府政  
劃計償賠外意  
鐵|九|纜|地|包  
路|廣|車|鐵|括

出銀三十二萬三千二百八十五元九角九分。仙。委員實收該段期間由每戶十五元給付管理費中的二十八元一拾元管理費會用作庫部管理費，共達六萬七千三百三十五元。居民認爲是剝削變相抽稅。對於該目中，一條五萬二千零八十八元的人事薪餉及附加費，是幾多職員支出，居民認一概不知。

居民認爲中期收支表出現盜支帳目極多，很多的支出帳目，非關擴充管理上應支的項目。廉政公署的調查人員對於僑民苑居民紛訴房屋委員會的侵民帳目問題，拒絕置置。

【本報訊】何文田四川街一大廈之看更，因手干涉，送貨用人將大門頂上，結果被人用鐵鎗擊傷頭部，警方現時仍在追緝這兇者歸案中。

傷者名蘇悅浩，五十五歲，爲四川街，四十四號至四十號鴻×大廈之看更。

今晨零時左右，一名經常送貨往上述的送貨員，用紙張將大門頂着，以便搬貨，蘇某不滿，以出指責，激怒對方，結果發生爭執，

送貨人用紙頂住大門  
看更人干涉竟被擊傷

鐵鎗襲擊，前額及左面受傷，血流披面，幸經人接傷忙逃去，若即快報警電警署，警方趕至送院救治，並將傷者送醫院拘捕。方現時正按傷者所供的消息，前往緝拿這兇者歸案中。

地鐵員工  
一個月內  
兩度加薪

【本報訊】地下公司於一個月兩度，共三千職工大幅度

警務處交通部處理交通並不理想

**交通委會主席羅德丞**

**建議政府設統一機樁**

【本報訊】由於本港的交通情況未見改善，交通諮詢委員會立法會議員向港務局建議設立交通輪公司及該等部門，集思廣益，處理交通問題。

交通諮詢委員會主席霍宗傑昨日在記者招待會上上述表示，他說他認為，現時的交通情況感到問題，至觀，希望政府能够接納，配合各政府部門的人力物力。

他指出，多個政府部門如運輸署、警務處及地政務局等，在涉及處理交通問題，效果並不理想，他舉例稱，警務處的交通部組已退化，工務局的建議建設並未令人滿意，對症下藥的方法，使該設立交通諮詢委員會，向港府呈交建議書，設立運輸公司及該等部門，職權相當於統籌局，集中處理交通問題。至於在人選方面，羅氏對此也有意見。他預料政府可在三個月內有所決定，即在本年底之前決定是否採納交通諮詢委員會該項建議，他希望這個新的職位，不應担太多的工作。

他說：「不過，交通諮詢委員會主席羅德濤及我和本報明白到，把有關交通事宜的投訴和建議收集起來，並由交通投訴組進行廣泛的投訴和建議所引起之研究和分析，將提供有助釐訂政策的參考資料，使交通諮詢委員會能够向政府建議應如何釐訂長期和中期交通政策，以及如有需要，則修改現行政策。」

這個新單位將收集所有關於交通事宜的投訴和建議，只以制衡由非官守議員羅德濤委任負責的交通諮詢委員會主席。

府轉送該組。

由於交通投訴成立不久，職能，他相信可理順方面的交通問題，交通在網仔愛摩及總部內設立一熱線時間專人辦公，電話，該組應俟一俟的辦公地方後，港局自行設立。

圖為該組者招待會講通諮詢委員呂國榮攝。

# 香港留英學生

# 十一月舉行示威 抗議英歧視政策

【本報訊】據報，香港在英國讀書之學生，將於十一月舉行前所未有之盛大巡行，抗議英國一個國策。

巡行係由利物申一個中國學生團體所組織，計劃首先在倫敦特拉花加廣集合，然後往蘇格蘭首府官邸。

該團體之成員價值極大，幅度加學費，且不滿政府手段減少錄取外國學生，當該團體名額之百分之二十五。

克申安理之控制，有英國駐英大使處理。

行政總裁關德說，新組織將繼續通過投訴，但絕不讓社會人士對交還投訴，提議社會人士以自衛。

他建議，或親自去倫敦，以爲他們發覺自己的能力。

階級，他的目標是使英人強迫政府。

06.21.40日

傷工年平上年本  
少爲年去比均平

工視漠主僱指長處理助處工勞

【本報訊】雖然本港近半年來工業意外頻頻發生，引起市民們的關注，但根據勞工處的工業意外紀錄顯示，則本年度上半年度之工業意外是比去年平均數字兩倍之工業意外。(一月至六月)共一萬八千二百八十八宗，其中一萬八千一百七十九人受傷，死亡人數為四十九人。而去年之工業意外數字為四萬五千九百九十一宗，受傷數四萬五千八百八十八人，死亡人數百六十三人。

勞工處指出，工業意外頻頻發生，更就營業人員於查工作中所獲得之資料進行研究及知會有關人士再者，該小組委員會亦透過工作程序，為工業安全及衛生事宜提供最佳之技術諮詢服務，又為工業

麟麟山村

其夫

相信

【本報訊】落馬洲麒麟山村半條巷，死者陳山村，年約五十歲，身世大村，個性男子昨在殯房認屍，託實

其夫昨日往認屍  
相信是偷渡來港

**女屍真相已明**

由於邊界頗長，雖然當局已在邊界設立鐵絲網圍欄，但仍有不少非法偷渡客攀越鐵絲網逃往港境，所以邊方準備在邊界設置閉路電視系統監視網，而在文錦渡的控制室內設專人廿四小時注視，若發現有偷渡客攀越鐵絲網圍欄即可通知就近巡邏之軍警人員到場捕。

工人提供安全訓練課程，委員會還派通宣傳工作，並以宣傳方法去鼓勵工人參加，最後該小組業安全。

**六昨日往認屍**

信是偷渡來港

高處墮下撞著石塊所造成。消息稱：目前警方已成可能性的。不過在現場却未發現曾被重傷的將死者的指印、腳印及撞擊或留有血跡的石塊。死者家屬表示，死者係於十二年前在大陸海豐公社平子鄉友人介紹認識一結婚，並育有三女一

頭髮及衣物等交由專家檢驗，以便作進一步的調查。

警方根據確死者身上檢獲的電話號碼展開調查，迅速通知疑與案有關的鍾、鄭兩家人，昨午前往九龍紅磡灣房產行認屍，首先由鍾姓家人辨認，即確定是他在大陸海豐的妻子張運招。

據張運招三十一歲的丈夫鍾錦泰說，死者係於十二年前在大陸海豐公社平子鄉友人介紹認識一結婚，並育有三女一

昨向港督請願  
要求延遲清拆

[illegible]

# 上海飯店命案聆訊終結

上海飯店命案聆訊終結

裁定「可原諒的殺人」

本報訊：本年元旦，一個駭決，由陪審團商議，果指當時時位之，到危險暴力，在，(一)謀殺。(二)可原諒殺人。(三)擲地使用暴力。(四)擲地使用暴力。

本報訊：本年元旦，一個駭決，由陪審團商議，果指當時時位之，到危險暴力，在，(一)謀殺。(二)可原諒殺人。(三)擲地使用暴力。(四)擲地使用暴力。

## 本港考慮設立

【本報訊】商船訓練學校之計劃，業經港督正考慮開辦一家學校，訓練輪船之船員與機師。該校之校址，現正由港督委任問題，右為該校之計劃，將由港督底議交政府。

業之趨勢。  
該局之計劃料將於  
底遞交政府。

該局之計劃料將於  
底遞交政府。

訓練局係於三年前  
立，以解決本港海員  
練之需要程度及確保  
足够海員。

該局之成員，包括

# 今日天氣預測

**今日天氣預測**

吹輕微和緩東風，除部份間多雲，天色晴朗。

最高氣溫為賴氏三十度左

上午十時，室外氣溫為攝氏二十六度，濕度百分之七十四。

上午十一時二十四分，下午十一時二十四分。

（九龍及西貢金）

九龍及西貢天氣預測

軍方在邊境  
裝閉路電報

爲加緊捕殺非  
法旅客。軍  
方將在南京及  
文錦渡控制室  
安裝閉路電視  
有關於招標  
工程。經刊登  
日午前，將標投

月，已有船隻由該處，前日  
月，已有船隻由該處，前日  
的家眷，但祇聞空軍人員  
述城中之瑣事，全沒有提  
及他的妻子會發號來  
港與他相會之事。直至

上海飯店死者遺孀  
今往晤葉錫恩求助

李長江在警署前射擊，前日  
一調查，於在雲山掃  
他前往該地尋獲，並通知  
他在紅磡海旁覓屍，始  
確定死者的身份。

今日前往市政局議員樂錫恩求助，並會要求開庭研究。

陳惠萍昨晚在記者招待會作上述表示。

屯門公路車禍  
釀成一死三傷

路屯門新墟附近，昨發生的一死三傷車禍，送院三名傷者有兩人乃將三名男女傷者送救治。葉禮雲廿七歲

[illegible]

被拋離重傷倒地，此  
有一輛迎面而來貨車  
【本報訊】每兩版

**搜獲翻版物品**


【本報訊】海關版權保護人員，昨日搜查旺角一間公司，並檢獲一批偽造及涉嫌翻版物品，總值約廿萬元。一名卅六歲男子，現仍被扣留作進一步調查。

終結

終結  
殺人」

相信當時伍之生命受  
危險威脅，在無可選  
地使用暴力（開槍）

華豪  
5-762372



聲 3-6

**就夠**

香港  
國都

兩路對白

二月案大(一)於昨(廿)  
，這便是屬於合法殺  
本案共有四十二名證  
出庭作供，聆訊六個  
期始聆訊完畢。

**聲**  
7-6

香港  
國都

福恒國

力鬥又智鬥 辣且勇  
食煞又癮過 硬夠勁

數着

柴灣 香島 福星 恒昌 國泰

九龍 麗聲 樂聲 金寶 國民 油麻 萬年 龍華 同樂 行樂 澳門 龍都

歡度週末 過癮來場 全綫五場

行發譽榮生公金



監製胡漢光

雷張 薇玉 陳生 義韓

演主衛領 演主衛領

電影新大 歐洲週二第滿狂

合演 斯貝特察李·羅莉芭雪米

案情之狂熱 寫意之擴張 艱苦之烈火

鎖孔窺秘 心懷難耐 孤枕獨眠 怒火如焚 一女三男 狂亂關係 顛倒倫常 慾海狂瀾 幾番雲雨 男兒本色 暴雨狂瀾 狂風落葉 風雨八糟 性慾橫流 欲仙欲死 淋漓盡致

自古少年多煩惱 深閨怨婦心事多 壯勇叛逆露歡性 兒女不宜觀看



慾夢

DREAMS OF DESIRE

加今英 入天華

【本報訊】一對年輕姊弟，嬉戲，樂生悲，不意墮入池中，慘遭溺斃。該個寧去兩姊妹生命，而所製造之翻取物品是，分發給海外的。

圖為：葵錦公路一處農場的山邊水池，一對小姊弟不幸在此溺斃。

（本報記者李大偉攝）

的水池，是死者的，水工人，三日前受僱，在葵錦公路田上村一間農場山下約二十呎深掘泥，準備建造灌溉池，前，妻父往農場開，均攜帶長女寶蓮子長齊同往。

昨日，妻父又帶對年稚子女往開工，其子女則在農場內，至下午三時許，主與妻父在農場山下二十呎埋頭掘泥，妻父竟口渴，於上農場取茶飲用，現其一對子女不知，往近山邊的水池觀，赫然發現一對子立即把子女拯救起，但兩人已面呈青白，脚冰冷，乃撥電報，惟送抵醫院時已斷治。

據警方初步調查，疑該對小姊弟乘父作時，跑至水池邊，連溺斃。

被檢獲之物品包括小冊子、卡式錄音座、其他錄音儀器、電子製版機、電腦打字機、柯式印刷機及切紙機，是於彌敦道兩個單位中搜出，相信該公司是翻取物品製造及分發中心，而所製造之翻取物品是，分發給海外的。

圖為：葵錦公路一處農場的池邊，一對小姊弟不幸在此溺斃。

（本報記者李大偉攝）

# 荃錦路一處水池奪去小姊弟生命

【本報訊】一對年輕姊弟，嬉戲，樂生悲，不意墮入池中，慘遭溺斃。該個寧去兩姊妹生命，而所製造之翻取物品是，分發給海外的。

圖為：葵錦公路一處農場的池邊，一對小姊弟不幸在此溺斃。

（本報記者李大偉攝）